

# Wie is Allah?

Een uittreksel uit “In Defense of the Faith” (pp. 39-42) door Dave Hunt  
<http://www.thebereancall.org/content/march-2013-printable-newsletter>

Alle Schriftaanhalingen komen uit de Statenvertaling (1977 of HSV)  
Vertaling, inlas, plaatje en voetnoten door M.V.

## Vraag:

In tegenstelling tot wat u hebt geschreven in *A Cup of Trembling, Judgment Day!*, en elders, is “Allah” de ene ware God van de Bijbel. Dit wordt bewezen door het feit dat de Hausa-vertaling van de Bijbel, in Noord-Nigeria, waar veel moslims zijn, Allah gebruikt als een aanduiding van de ware God van Abraham, Izaäk en Israël, JaHWeH van het Oude Testament, en de God en Vader van onze Heer Jezus Christus. Hoe kunnen we moslims beter aanmoedigen om de Bijbel te geloven?!

## Antwoord:

Spijtig genoeg is dit een algemene misvatting die gevonden wordt in Arabische vertalingen van de Bijbel die gebruikt worden in sommige islamitische landen. Het is een ernstige vergissing. Verre van daarmee moslims te helpen, blijven zij daardoor in hun valse god geloven. Allah identificeren als JaHWeH heeft heel wat verwarring en schade veroorzaakt.

Een van de belangrijkste promotors van dit bedrog is de Rooms-katholieke kerk. Bijvoorbeeld, het Tweede Vaticaans Concilie verklaart dat de god van de moslims “de éne en barmhartige God” is “die de mensen op de laatste dag zal oordelen” - met andere woorden de ware God van de Bijbel. Maar niets kan verder van de waarheid zijn. Zie hieronder:

### VATICANUM II

<http://www.rkdocumenten.nl/rkdocs/index.php?mi=650&dos=4>

Derde Zittingsperiode

21 november 1964: LUMEN GENTIUM - Over de Kerk

Hoofdstuk 2 - Het volk Gods

Artikel 8 - De niet-christenen en hun weg naar het heil

§ 16:4

<http://www.rkdocumenten.nl/rkdocs/index.php?mi=600&doc=617&id=2691>

“Maar het heilsplan strekt zich ook uit tot hen, die de Schepper erkennen, onder wie vooral de **mohammedanen**, die belijden, het geloof van Abraham te bezitten, en **die samen met ons de éne en barmhartige God aanbidden, die de mensen op de laatste dag zal oordelen**”.

En in de Engelse versie:

[http://www.vatican.va/archive/hist\\_councils/ii\\_vatican\\_council/](http://www.vatican.va/archive/hist_councils/ii_vatican_council/):

“But the plan of salvation also includes those who acknowledge the Creator. In the first place amongst these there are the **Muslims**, who, professing to hold the faith of Abraham, **along with us adore the one and merciful God, who on the last day will judge mankind**”.

[http://www.vatican.va/archive/hist\\_councils/ii\\_vatican\\_council/documents/vat-ii\\_const\\_19641121\\_lumen-gentium\\_en.html](http://www.vatican.va/archive/hist_councils/ii_vatican_council/documents/vat-ii_const_19641121_lumen-gentium_en.html)

## De maangod van Mohammeds stam

Allah is *niet* het generische Arabische woord voor God maar de *naam* van een bepaalde god onder vele godheden. Allah was de hoofdgod onder bij benadering 360 afgoden in de Ka’aba in Mekka. In die heidense afgodentempel was er één godheid die voor elk van de duizenden reizigers van de handelskaravaan geschikt kon zijn.

Allah is een samentrekking van *al-Ilah*, de naam van de maangod van de lokale Qoerajsj, Mohammeds stam, die zij hadden aanbeden, met dierlijke en menselijke offers, in de eeuwen vóór de islam werd uitgevonden. Ibn Ishaq, Mohammeds vroegste biograaf vertelt hoe Mohammeds grootvader gereed stond om een van zijn zonen te offeren, Abdullah (die later de vader zou worden van de profeet Mohammed), toen een medium hem ervan overtuigde in plaats daarvan een kameel te offeren. De naam van Mohammeds vader, Abdullah, is een samentrekking van *Abd ul Allah*, hetgeen “dienaar van Allah” betekent. Het is een historisch feit dat Allah aanbeden werd lang voor Mohammed was geboren. Toen Mohammed het polytheïsme afwees, nam hij de naam van de traditionele godheid van zijn eigen stam, de maangod Allah, als een aanduiding van de ene God van de islam, zijn zogenaamde nieuwe religie.<sup>1</sup>

## Heidense praktijken blijven doorgaan in de islam vandaag

Veel van de islam is een voortzetting van primitieve stamwetten en gebruiken die al bestonden in Mohammeds dagen. Zelfs de heilige maand Ramadan. Moslims kunnen niet ontkennen dat eeuwen vóór Mohammed, Allah een van de vele heidense godheden was (zoals Baäl of Molech) die de God van de Bijbel, Jahweh, had verboden voor Zijn volk, de Israëlieten, om ze te aanbidden.

Allah's symbool was de maansikkel, en ook dat heeft Mohammed overgebracht in de islam. Dit symbool wordt nog steeds gezien op moskeeën, minaretten, schrijnen en Arabische vlaggen. Toen hij Mekka veroverde verwoestte Mohammed de afgoden in de Ka'aba, inbegrepen Allah, en begon te prediken tegen afgoderij. Niettemin behield de zelfaangestelde profeet de afgodstempel en behield hij het heidense ritueel (reeds lang een integraal deel van de aanbeding van de afgoden) van het kussen van de zwarte steen. Die steen<sup>2</sup>, eigenlijk donkerrood materiaal in ovale vorm, blijft in zijn eeuwenoude positie tot op vandaag en moet nog steeds gekust worden door moslims op hun verplichte pelgrimage naar Mekka.

## Bedrieglijke en ernstige verwarring

Allah is niet louter een linguïstische aanduiding voor God, zoals *Dios* in het Spaans of *Dieu* in het Frans. Allah is de *naam* van een oude heidense afgod die geadopteerd werd als de god van de islam.

Als Allah louter een generisch Arabisch woord voor “God” zou zijn, dan zouden moslims niet aarzelen het woord voor “God” te gebruiken overeenkomstig elke taal waarin de Koran werd vertaald. In plaats daarvan staan zij erop dat in elke taal “Allah” moet gebruikt worden.

Ook de God van Israël heeft een *naam*, JHWH<sup>3</sup>, nu uitgesproken als Jahweh of Jehovah. God vertelde Mozes: “Toen sprak God tot Mozes en zei tegen hem: Ik ben JHWH. Ik ben aan Abraham, Izak en Jakob verschenen als God de Almachtige, maar met Mijn Naam JHWH ben Ik hun niet be-

---

<sup>1</sup> “Mohammed werd grootgebracht in de religie van de maangod Allah. Maar hij ging een stap verder dan zijn heidense mede-Arabieren. Terwijl zij geloofden dat Allah, d.w.z. de maangod, de grootste van alle goden was en de oppergod in het pantheon van godheden, besloot Mohammed dat Allah niet louter de grootste god was, maar de enige god”. “Allah, de maangod” - <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/allah-maangod.pdf>

<sup>2</sup> “De Zwarte Steen is een steen in de zuidoostelijke hoek (de zogenaamde Jemenitische hoek) van de Ka'aba in de moskee Al-Masjid al-Haram in Mekka waarbij binnen de islam een bepaald soort cultus past. De Zwarte Steen bepaalt de qibla, de gebedsrichting. De steen heeft een doorsnede van zo'n 30 cm en is gevat in een zilveren band. De Zwarte Steen is mogelijk een meteoriet die gevormd werd tijdens een meteorietinslag in Wabar in de Rub al Khali waar meer soortgelijke voorwerpen zijn gevonden en werd mogelijk reeds vereerd in de voorislamitische periode”. (Wiki).

<sup>3</sup> Dit is het *tetragrammaton* (wetenschappelijke naam, uit het Griekse *tetra* = vier; zie de afbeelding onderaan), de uit vier tekens bestaande Oudtestamentische Godsnaam. In het Nederlands komt de transcriptie overeen met JHWH. De vocale uitspraak ervan werd niet overgeleverd. Toch menen hedendaagse kenners dat het tetragram het best gereconstrueerd wordt als JAHWEH. Jesaja 42:8: “Ik ben JAHWEH, dat is Mijn Naam; en Mijn eer zal Ik geen anderen geven, noch Mijn lof aan de gesneden beelden”. Sinds de komst van de Messias, en voor wie Hem aannemen, geldt echter de naam JEZUS: Hand 4:10-12. JEZUS is nu de enige naam voor de behouden. JEZUS komt van *ièsous*, het Grieks voor *YAHOSHUA*: *JAHWEH [is] redding*. Hij kwam in de naam van zijn Vader (Jh 5:43) en Hij is Dezelfde als JAHWEH: Joh 12:37-42. יהוה : JHWH (lees van rechts naar links).

kend geweest” (Exodus 6:1-2); en in het brandend braambos legde God de betekenis van Zijn Naam uit: “IK BEN DIE IK BEN” (Exodus 3:14)<sup>4</sup>.

## Contrast tussen “Allah” en “Jahweh”

Dat Allah *niet* de God van de Bijbel is, is erg duidelijk - Zijn echte karakter en kenmerken zijn tegengesteld aan die van de bijbelse God. De Koran zegt dat Allah geen vader is, dat hij geen zoon heeft, en geen Drie-eenheid is, maar een enkelvoudige en onkenbare entiteit. Allah vernietigt eerder dan dat hij zondaars redt, handelt niet in genade en beloont enkel goede daden, en hij heeft geen rechtvaardige manier om de verlorenen te verlossen. Dat Allah een mens zou worden om te sterven voor de zonden van de wereld zou ketterij zijn voor een moslim.

**De god van de Islam verwacht dat u uw zonen uitzendt om voor hem te sterven**



**De God van het Christendom zond Zijn Zoon uit om voor u te sterven!**

In contrast hiermee *is* de God van de Bijbel *liefde*, een onmogelijkheid voor Allah. Als een enkelvoudige entiteit is Allah niet compleet: hij was alleen en kon geen gemeenschap hebben dan totdat andere entiteiten tot bestaan kwamen. Niet zo bij JaHWeH want Hij is drie Personen in één: Vader, Zoon en Heilige Geest, compleet en Hij heeft geen anderen nodig voor gemeenschap. Enkel van deze God kon gezegd worden dat Hij *liefde* is in Zichzelf.

Allah zou nooit kunnen zeggen: “Laten Wij mensen maken naar Ons beeld, naar Onze gelijkenis” (Genesis 1:26). De moslimgeleerde heeft geen verklaring voor deze uitdrukking, die zelfs gevonden wordt in de parafrase van dit Bijbelvers in de Koran.

We zouden kunnen wijzen op andere redenen, maar dit zou genoeg moeten zijn om aan te tonen dat het gebruik van de *naam* Allah voor de God van de Bijbel in de Hausa-vertaling, of in elke andere vertaling, een grove fout is!

---

[verhoevenmarc@skynet.be](mailto:verhoevenmarc@skynet.be) - [www.verhoevenmarc.be](http://www.verhoevenmarc.be) - [www.verhoevenmarc.be/NieuwsteArtikelen.htm](http://www.verhoevenmarc.be/NieuwsteArtikelen.htm)

<sup>4</sup> In Exodus 3:14, LXX (septuaginta; de Griekse versie in Jezus' tijd van het Oude Testament) geeft de Godsnaam als volgt: “ego eimi ho ohn” (εγω εμι ο ον), letterlijk: “Ik Ben de Zijnde”. KJV: “I AM THAT I AM”. Toen Jezus zei: “Ik ben” - ego eimi - vielen de benden op de grond (Joh. 18:6).